# CCCCO The sold the

Für Katernberg — Schonnebeck — Stoppenberg

Herrausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblattropo@foni.net Annahmestellen: Böhnke, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 - Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 09. Februar 2016

14tägig kostenlos

Auflage 23 000



www.schulte-otto.de

**Sport- und Gesundheitszentrum** 

GEMEINSCHAFT ESSENER # TURNVEREINE

**Kursprogramm** 04.04. - 09.07.2016

Fitness, Entspannung, Präventionssport

Faszien/Functional Fitness Schulter & Nacken Sitzgymnastik Tai-Chi Chuan u.v.m.



رِيْنَ Jugendhalle Schonnebeck www.jugendhalle-schonnebeck.de Tel.: 0201/21 33 55

Wochenblatt auch unter www.schonnebeck.com www.stoppenberg.de

wsv Achtung wsv Zeit der kleinen Preise

Mode Hat Größe

Inh. Marlies Harnack Graw Ge.-Rotthausen-Hilgenboomstraße 2 Tel.: 0209 94761142, mobil 0172 2731571 **Geö.:** Mo., Die., Mi., Fr., Sa. 10 – 13 Uhr + Die., Do., Fr. auch von 15 – 18 Uhr

überzeugen Sie sich selbst



Gruppenbild mit Bürgermeister Rudolf Jelinek (hinten Mitte): Nikolausschülerinnen und schüler im Ratssaal, in dem die jungen Gäste aus Stoppenberg eine Kinder-Ratssitzung Bericht und Foto: Ingrid Geßen

### "Nächste Haltestelle Kinderforum im Rathaus Essen"..

....hieß es am Dienstag, dem 2. Februar 2016, für die Schüler der Klasse 4 b der Stoppenberger Nikolausschule.

Zusammen mit ihrer Klassenlehrerin Frau Kettrup und einigen Eltern machten sich die Kinder auf den Weg in das Essener Rathaus wo sie im Fover von Frau Fischer-Tauchmann und ihrem Team herzlich empfangen wurden. Eine Überraschung erwartete die Gruppe sodann: Bürgermeister Rudolf Jelinek, selbst in Stoppenberg wohnhaft, gönnte sich das Vergnügen, die Nikolausschüler zu begrüßen und sie auf einem Teil ihrer Rathausbesichtigung zu beglei-

**Essens 106 Meter** "hohes Haus" mit 22 Obergeschossen

Nach der Begrüßung ging es dann in den bunt und fröhlich eingerichteten Raum des Kinderforums im Erdgeschoss des Rathauses. Dort wurden von Frau Fischer-Tauchmann und ihrem Team Fragen an die Kinder gestellt, welche von den erstaunlich gut vorbereiteten Schülern mit Bravour beantwortet werden konnten. Aber auch etwas gelernt wurde im Kinderforum und zwar, dass das Essener Rathaus 106 Meter hoch ist und dass in diesem Haus rund 1090 Mitarbeiter tätig sind. Es gibt 22 Obergeschosse, wovon 21 Verwaltungsetagen sind und die 22. Etage, Repräsentationsetage.

### Ratssitzung

im Ratssaal

Im Anschluss daran machte sich die Gruppe auf den Weg durch das Rathaus in den Ratssaal. Dort durften sich die Schüler auf die Plätze der Ratsmitglieder setzen, und es wurde eine Ratssitzung nachgespielt. Dafür wurden zunächst ein Oberbürgermeister, Dezernenten aus den Reihen der Schüler ausgewählt, welche sich dann auf die Plätze Oberbürgermeisters und Dezernenten und Mitglieder der Verwaltung vor der großen Stadt Essen-Fahne setzten.

In der "Ratssitzung" trugen die Schüler vor, was Ihnen in Stoppenberg gut gefällt und was ihrer Meinung nach verändert werden sollte.. Nach einer rege geführ-"Debatte" wurde "Ratssitzung" beendet und die Reise durchs Rathaus ging weiter in die Betriebsgastronomie, wo die Gruppe ein ausgewogenes Frühstück erwartete.

#### Gut gestärkt in die 22. Etage

Nachdem sich die Schüler und ihre Begleiter gestärkt hatten, ging es vom 1. Untergeschoss des Rathauses mit dem Aufzug in die "gute Stube", die 22. Etage. Von dort aus bewunderten die Kinder aus einer Höhe von ca. 100 Metern die Aussicht, die bis in die angrenzenden Städte von Essen reicht.

Nach der spannenden und lehrreichen Exkursion durch das Rathaus traf sich die Gruppe noch einmal im Kinderforum von wo aus die Schüler mit vielen neuen und interessanten Eindrücken den Heimweg nach Stoppenberg antraten.



# faude Sehen erleben

**BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE** 

Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg Tel.: 0201 - 30 26 99



# Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

-beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort -Informieren Sie über neue Produkte -stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest -liefern, was Sie wirklich benötigen -stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit -weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein - wir nehmen uns Zeit für Sie sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also: ein Anruf lohnt – egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin Montags bis freitags v. 9.00 - 18.00 Uhr



HiFi · TV · Video · Elektrogerät Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern auch nach dem Kauf für Sie da!

Wolff - Dippel Holzmeier – Fränkel Rechtsanwälte

### Gerhard Wolff

Arbeitsrecht Mietrecht Bau- und Immobilienrecht Erbrecht

Lars Dippel

Fachanwalt f. Verkehrsrecht Fachanwalt f. Strafrecht Unfallregulierung Bußgeldrecht Strafverteidigung Versicherungsrecht

Jörg Holzmeier

Fachanwalt f. Medizinrecht Arzthaftungsrecht Pflegerecht Erwerbsminderung Schwerbehinderung

### Monika Fränkel

Scheidungsrecht Unterhaltsrecht Sorgerecht Betreuungsrecht

Hallostraße 3 · 45141 Essen (am Stoppenberger Markt) Tel.: 0201 / 1 25 260 · Fax: 1 25 26 27

www.hallo-kanzlei.de



Nicht alle Jubilare waren anwesend. Gruppenfoto mit den Jubilaren, die kommen konnten: v.l..: Raimund Burauen (40 Jahre), Friedhelm Kölsch (25 Jahre), Parteivorsitzender Matthias Hauer MdB, Michael Neuhaus, Jutta Eckenbach MdB, Egon Galinnis (25 Jahre), Gisela Juschka (40 Jahre), Siegfried Brandenburg Ratsmitglied und OV-Vorsitzender Schonnebeck, Günter Vogt (50 Jahre), Franz-Josef Hinsken (40 Jahre), Helmut Wagemann (40 Jahre), Thorsten Schoch, CDU-Ratsmitglied Florian Fuchs, Willi Maas, OV-Vorsitzender Katernberg und OB Thomas Kufen.

### Neujahrsempfang der CDU Zollverein mit MdB Matthias Hauer und OB Thomas Kufen

### Schlüssel für Verteilung der Flüchtlinge auf Kommunen in der Kritik

Rund 80 Gäste konnten Michael Neuhaus, Vorsitzender des CDU Ortsverbandes Stoppenberg, und Thorsten Schoch, Vorsitzender des CDU Stadtbezirks Zollverein beim traditionellen Neujahrsempfang im Saal der Serbisch-Orthodoxen Gemeinde, Im Looscheid 27, am 31. Januar 2016 begrüßen.

Die aktuelle Flüchtlingspolitik und die Zukunft der Stadt waren die beherrschenden Themen des Vormittags. Viel Beifall erhielten Festredner Matthias Hauer und Oberbürgermeister Thomas Kufen für ihre Forderungen nach einer gerechteren Verteilung der Flüchtlinge auf die Kommunen. Der Essener Bundestagsabgeordnete und CDU-Kreisvorsitzende, Matthias Hauer, unterstrich in seiner Ansprache seine klare Erwartungshaltung an den Bund und das Land NRW, "die Zahl der Flüchtlinge kurzfristig spürbar zu reduzieren". Deutliche Kritik übte er an der Verteilung der Flüchtlinge: "Kommunen wie Essen sind deutlich benachteiligt, obwohl sie - anders als andere Gemeinden in Deutschland - bereits sehr große Integrationsaufgaben stemmen. Die derzeitige Verteilung der Asylsuchenden nach dem Königsteiner Schlüssel berücksichtigt nur die Steuereinnahmen und die Bevölkerungszahl der Länder. Die Bundesländer müssen die Aufnahmequoten untereinander endlich sachgemäß regeln.", so der Essener CDU-Chef.

Auch Oberbürgermeister Thomas Kufen hob in seinem Grußwort die großen Herausforderungen hervor, die durch die Integration der Flüchtlinge auf die Stadt zukommen. Doch die Region habe in der Vergangenheit schon oft ihre besondere Fähigkeit bewiesen, Menschen aus anderen Ländern zu integrieren. Gleichzeitig forderte er, eine bessere Verteilung der Asylbewerber in Europa. Es sei den Bürgerinnen und Bürgern nur sehr schwer zu vermitteln, dass zum Beispiel allein Nordrhein-Westfalen mehr Flüchtlinge aufnehme als ganz Frankreich.

**Jubilare** Für ihre langjährige Mitglied-

### Fischessen am Aschermittwoch

Schonnebeck. Zu ihrem traditionellen Fischessen lädt die Evangelische Kirchengemeinde Schonnebeck die Mitglieder aller christlichen Gemeinden im Stadtteil am Aschermittwoch, 10. Januar, um 18 Uhr in die Immanuelkirche, Immelmannstraße 12, ein. Nach einem Gottesdienst werden die Gäste zu Tisch im benachbarten Gemeindehaus gebeten. Teilnahmekarten für das Essen zum Preis von 7 Euro können in der Kirche erworben werden. Susanne Nendel und Annette La Mendola freuen sich auf





schaft in der CDU ehrte Stadtbezirksvorsitzender Thorsten Schoch gemeinsam mit dem CDU-Kreisvorsitzenden Matthias Hauer folgende Mitglieder: Galinnis, Friedhelm Egon Kölsch und Klaus-Werner Plettenberg für 25 Jahre, Gisela Brée, Raimund Burauen, Wolfgang Davidheimann, Franz-Josef Hinsken, Gisela Juschka und

wurde Günter Vogt geehrt. Zum Schluss dankte Thorsten Schoch der Serbisch-Orthodoxen Gemeinde für ihre Gast-

Helmut Wagemann für 40 Jahre

Mitgliedschaft. Für 50 Jahre

# Egal ob **DEVK** In allen Lebenslagen gut versichert! Starke Produkte, perfekt auf Sie zugeschnitter DEVK-Geschäftsstelle **Jutta Klever**

freundschaft.

Katernberger Str. 8 45327 Essen Telefon: 0201-307935 Jutta.Klever@vtp.devk.de

### Willkommensbereichte für Flüchtlinge in acht Essener Stadtteilbibliotheken und der Zentralbibliothek

### - beispielsweise in Schonnebeck -

Sprache ist ein wichtiges Element der Integration in den sozialen und beruflichen Lebensalltag. Zur Unterstützung der Integration von Flüchtlingen stellt die Stadtbibliothek Essen als Ort des Lernens und der interkulturellen Begegnung Willkommensbereiche mit einem speziellen Angebot für Asylsuchende bereit. Neben Sprachkursen und Lernhilfen befinden sich hier auch Medien zum spielerischen Spracherwerb, Spiele und andere Medien zum Kennenlernen der neuen Heimat, sowie



Broschüren und Informationen zum Einstieg in das neue Leben. Neben der direkten Versorgung in Form von Minibibliotheken in sechs Flüchtlingsunterkünften stellt dies ein ergänzendes, offe-

neue Medien stehen ab sofort zur Verfügung. Die Willkommensbereiche befinden sich im Eingangsbereich der Zentralbibliothek, sowie in den Stadtteilbibliotheken Schonnebeck, Altendorf, Borbeck, Freisenbruch, Frohnhausen, Kettwig, Überruhr und Werden und sollen zum Stöbern anregen.

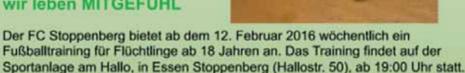
Die Stadtbibliotheken danken dem Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales für die unterstützenden Fördermittel.

### Aufruf zum Fußballtraining für Flüchtlinge



#### Sportpark Am Hallo

wir leben MITGEFÜHL



Interessierte können um 18:45 zum Sportplatz kommen. Tel. Auskünfte erteilt Trainer Guillit Komba Okalo, Tel. 0157-52085280



www.schonnebeck.com www.stoppenberg.de



**Essen-Katernberg** Katernberger Str. 17 Tel.: 0201 30 12 28 mob. 0160 -91547391 pensionammarkt.de

Fern- oder Lesebrille Komplettpreis

ab **35** €

optik miebach Viktoriastr. 5-7

Tel. 30 76 56



FC Stoppenberg e.V.





- Pflege mit Respekt & Herz
- individuell auf Sie abgestimmt
- Qualität ist für uns selbstverständlich
- Bezugspflege mit festen Bezugspersonen

Meybuschhof 46 45327 Essen

Tel.: 0201 5024846 Fax: 0201 500908

www.pflegedienst-sonnenblume-essen.de info@pflegedienst-sonnenblume-essen.de

### Der Pflegedienst an Ihrer Seite



Über 200 zufriedene Klienten

Ergebnis der MDK-Prüfung 2015 : sehr gut (1,3) (Landesdurchschnitt 1,4)



## Für den Katernberger Werbering notiert

Sonderveröffentlichung-





Werbering-Geschäftsführer Dieter Sundermeier (Mitte mit Orchidee) hieß den Versicherungsfachmann (BWV) (re.) in den Reihen des Katernberger Werberings willkommen, links Auszu-Foto: Willi Zimmermann bildender Florian Lohbeck.

den Schwerpunkten Krankenver-

sicherung, private und gewerbli-

che Sachversicherungen. An sei-

ner Seite weiß er eine Sekretärin.

Frau Gehling und den Auszubil-

joerg.jacob@continentale.de .

Ende 2015 hat sich Jörg Jacob

entschlossen, dem Katernberger Werbering beizutreten, dessen

Aktivitäten er in den letzten Jah-

denden Florian Lohbeck.

Kontakt: Pfingstborn 13,

Telefon 0201 830350,

ren beobachten konnte

Fax 0201 8303511,

45327 Essen,

Der Katernberger Werbering begrüßte weitere zwei neue Mitglieder in seinen Reihen



Heißen die Apothekerin Shahin Arzani (Mitte) im Werbering herzlich willkommen: Dieter Sondermeier (li. mit Orchidee) und Johannes Maas (re.).

### Eine Aufwertung der Katernberger Straße

Seit dem Jahre 2007 ist Shahin Arzani als Apothekerin in Katernberg niedergelassen, zunächst als Inhaberin der Viktoria-Apotheke in der Viktoriastraße 7. Im Juni 2014 zog sie um in die leeren, vakanten Räume an der Katernberger 21-23, gegenüber dem Ärztehaus mit ALDI. Der renommierte Name Viktoria-Apotheke ist geblieben. Mit dem großzügig ausgestatteten Interieur und der freundlich sich darstellenden Schaufensterfront (Bild unten) hat Shahin Arsani wesentlich zur Verschönerung dieses Teils der Katernberger

Straße beigetragen. Gemeinsam mit zwei angestellten Apothekerinnen und drei PTA (pharmzeutisch-technischen nen) pflegt sie hier eine kompetente und freundliche Beratung ihrer Kunden und Patienten.

Die Öffnungszeiten: montags dienstags, donnerstags, freitags von 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr mittwochs 8.30 bis 15.00 Uhr samstags 8.30 bis 13.00 Uhr.

Kontakt: Telefon 0201 30 24 21 Ende 2015 hat sich die Apothekerin entschlossen, dem Katernberger Werbering beizutreten.





Karneval mit dem Kinderprinzenpaar Lukas I. und Prinzessin Assindia Julia I. der Stadt Essen feierten jetzt Kunden und Gäste des Spielwaren- und Modellbahn Fachgeschäftes in Katernberg auf der Schonnebeckhöfe. Große und kleine Gäste verwandelten das Ladenlokal in eine karnevalistische Hochburg. Das Prinzenpaar wurde von Geschäftsinhaber Thomas Spilker (seit Jahrzehnten Mitglied des Katernberger Werberings) mit Geschenken bedacht. Insbesondere Prinz Lukas I fühlte sich sehr wohl. Ist er doch Modellbahner. Foto: M. Schulz



# Die W Continentale

alle Kinderbrillen

nach ärztlicher Verordnung

Gläser ohne Aufpreis incl. Härtung

**Aufpreis für KID-ENTSPIEGELUNG** 

nur 10,- € pro Glas

KID-Qualitäts-Brillenfassungen

faude

ab 19,- € erhältlich

Versicherungsfachmann

Jörg Jacob mit.....

....zertifizierter Beratungskom-

petenz ist ein echtes Katernber-

Das Versicherungswesen wurde

ihm schon durch seinen Vater,

ebenfalls ein Versicherungsex-

perte, in die Wiege (Standort

Pfingstborn 3) gelegt. Die Agen-

tur der Familie Jacob existiert bereits seit 1975. Jörg ging zu dem

Senior in die Ausbildung und

übernahm 1996 den Chefsessel.

Bis 1998 führte er die Geschäfts-

stelle noch mit seinem Vater ge-

meinsam im Gartenhaus Pfingst-

Seit 2009 ist er Partner der Versi-

cherung "Die Continentale" mit

born 13, danach alleine.

ger Gewächs.

## Angebote im ersten Halbjahr 2016

### **BRILLE KOMPLETT**

mit Gleitsichtgläsern Kunststoffgläser - Quarzentspiegelt FREEFORM DESIGN

179,-€

mit Einstärkengläsern

Kunststoff - Vollentspiegelt -Hart und Reinigungsschicht 69.-€

Individuell angefertigte Fern oder Lesebrille mit Kunststoffgläsern KOMPLETT 35,- €

### SONNENBRILLE

In Ihrer Glasstärke

mit Gleitsichtgläsern

Kunststoffgläser - 75 % Braun oder Grau FREEFORM DESIGN

179,-€

### mit Einstärkengläsern

Kunststoffgläser 75% braun oder grau

49.-€

Die Preise verstehen sich incl.wirklich modischer Brillenfassung aus unserer Economic-TOP-Collection alle Angebote Glasstärken bis sph +/-4,0 cyl +2,0



KEINE 50% KEINE PHANTASIEPREISE KEIN QUATSCH

**Nur der ECHTE EHRLICHE PREIS** Selbstverständlich beraten wir

Sie gerne individuell bei der Auswahl aller Gläser bis hin zum maßgefertigten individuellen Gleitsichtglas



Kinderbrille Komplett ab 39

Finanzierung ab 200,- € möglich in Zusammenarbeit mit der CRONBANK



**BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE** 

Katernberger Str. 19 - 45327 Essen - Katernberg

Tel.: 0201 - 30 26 99





Die Bannerträger der Kolpingfamilien aus dem Diözesanverband zogen mit den Messdienern und Priestern gemeinsam in die



Nach dem feierlichen Hochamt vor dem Kirchenportal im Gespräch (v. li.) Gemeindepastor Bernhard Jakschick, Diakon Franz-Stefan Bungert und Weihbischof Ludger Schepers. (re.u.li. Messdiener und Bannerträger. Leserfotos

### Festlicher Solidaritätsgottesdienst der Kolpingfamilien im Bistum Essen mit Adveniat

Gastgeber des traditionellen Solidaritätsgottesdienstes war dies-Kolpingfamilie die Katernberg. Alle Kolpingfamilien aus dem Diözesanverband Essen nahmen daran teil.

Mit der Gemeinde feierten Weihbischof Ludger Schepers und die Zelebranten Pastor Bernhard Jakschik, Pastor Arnold Jentsch,

Februar, die Presbyterien neu be-

setzt - so heißen die Leitungsgre-

mien der Gemeinden im Bereich

der Evangelischen Kirche im

Rheinland. Insgesamt werden

348 Presbyterstellen vergeben,

46 davon an Mitarbeitende, die

beruflich in der jeweiligen Ge-

meinde tätig sind - etwa als Ju-

gendleiter, Küster, Erzieherinnen

oder Kirchenmusiker. Die Amts-

zeit der Presbyterinnen und Pres-

den möchten. Das Angebot

kon Franz-Stephan Bungert ein festliches Hochamt. Beeindrukkend waren die vielen Bannerträger, die vor der Feier mit den Messdienern und Priestern in die Kirche einzogen. Musikalisch begleitet wurde der Gottesdienst von dem Chor Cantate. Pater Dario Echeverri aus Kolumbien, dem diesjährigen Partnerland des Hilfswerks Adveniat, schilderte

Evangelische Kirchengemeinden

besetzen am 14.2. Presbyterien neu

In den 27 Essener Kirchenge- byter beträgt vier Jahre. In sieb- meinden gelten die Kandidierenmeinden werden am Sonntag, 14. zehn Kirchengemeinden ent- den bereits als gewählt, weil ihre

scheiden die Gemeindeglieder

durch eine Wahl über die Zu-

sammensetzung der Presbyte-

rien. Insgesamt sind 86.125

Wahlberechtigte zur Wahl aufge-

rufen; wahlberechtigt sind die je-

weiligen Mitglieder einer

Kirchengemeinde, die am Wahl-

tag konfirmiert oder mindestens

16 Jahre alt sind und ins Wähler-

verzeichnis eingetragen sind. In

den zehn übrigen Kirchenge-

in beeindruckender Weise die Lebensbedingungen der Menschen, die Bürgerkriege und Drogenkonflikte in weiten Teilen Lateinamerikas. Soziale Gerechtigkeit, ist der Grundstein für Frieden. Adveniat will mit der Jahresaktion 2016 Friedensarbeit fördern. Die Kirche in Kolumbien vermittelt den Friedensprozess zwischen der Regierung und

Anzahl die Zahl der zur Verfü-

gung stehenden Plätze nicht

übersteigt. Da es aber auch in

mehr oder genauso viele Stellen

für Presbyter gibt als die Min-

destzahl, die das Presbyterwahl-

gesetz vorschreibt, wird es

überall funktionsfähige Leitun-

gen geben. Zur Ausübung des

Wahlrechts am 14. Februar ge-

nügt die Vorlage eines Personal-

den Kirchengemeinden Altstadt,

Heidhausen, Heisingen, Katern-

berg, Königssteele, Kray, Luther-

Schonnebeck. Thomasgemeinde

und Überruhr statt. In diesen Gemeinden übersteigt die Zahl der

Kandidierenden die Zahl der zur

Verfügung stehenden Presbyter-

stellen nicht; die Kandidierenden

gelten daher als gewählt.

Abfahrt:

Führung:

20. Februar

Abfahrt:

Führung

VRR-Preisstufe:

VRR-Preisstufe:

kirchengemeinde

den Guerillakämpfern. Die Kirner leckeren Gulaschsuppe.

che in Guatemala setzt sich für die Aufarbeitung der grausamen Bürgerkriegsvergangenheit ein. Im Anschluss an den Gottesdienst trafen sich die Kolping- an, sodass sie auf diesen Konzertmitglieder im Gemeindezentrum nachmittag nicht verzichten müssen. zum gemütlichen Zusammensein mit lebhaften Gesprächen und ei-

### www.pact-zollverein.de pact Zollverein Was uns bewegt Was wir bewegen

Am Sonntag, den 21. Februar 2016 lädt die Choreographin Lucia Glass in Zusammenarbeit mit der Textildiesen Gemeinden fast immer designerin Nadine Goepfert Kinder ab 3 Jahren und Erwachsene zu einer Vorstellung im Choreographischen Zentrum NRW, Bullmannaue 20a, ein. Die Zuschauer erleben, wie auf der Bühne im pact Zollverein, stetig neue, dreidimensionale Bilder entstehen. Schwebt da ein Kissen über der Bühne oder wie ausweises. Keine Wahl findet in kann eine Nase plötzlich Klänge von sich geben? In dem Stück "Was uns bewegt, was wir bewegen" treffen bunte Stoffe in klaren Farben auf feine Klänge und subtile Geräusche. Spielerisch arrangiert die Tänzerin Eva Svaneblom das Material zu immer wieder anderen Szenarien und zeigt, wie Gegenstände, Kleidungsstücke und Körper ihre Eigenschaften und Funktionen tau-

schen: Das Bühnenbild wird ange-

zogen, das Kostüm in eine Skulptur verwandelt und amüsante Gesichter werden Teil des Tanzes.

Trödelmärkte mit ihrer Stimmabga-

Katernberg. Zu einem Vortrag

über Brandschutz und Brandprävention lädt die Kolpingfamilie

Mitglieder und Interessierte am

Montag, 15. Februar ins Gemein-

dezentrum St. Joseph, Termeerhöfe

10, ein. Referent Christian Muß.

Montag, 22. Februar, wird Marcel Siemes im Gemeindezentrum St.

Joseph zeigen, wie auch Anfänger

Pralinen selber herstellen können. Beginn 19.00 Uhr. Am Montag, dem 29. Februar referiert Jan

Kortz über Taize -. Beginn 19.00

Uhr. Jutta Eckenbach, Mitglied des

Bundestages, ist am Montag, 7. März Gast der Kolpingfamilie. Ihr

Thema: Europa im Wandel-Flücht-

linge und Finanzproblematik in Eu-

ropa. Beginn. 19.00 Uhr im Gemeindezentrum St. Joseph.

im pact Zollverein

Bachs "Das wohltemperierte Kla-

vier" ist eine zweiteilige Sammlung

von Präludien und Fugen, die zwi-

schen 1722 und 1742 entstanden In Alain Francos ungewöhnlichem Klavierkonzert im Pact Zollverein ist das

Publikum eingeladen, in einem besonderen Tribünen-Arrangement nah am musikalischen Bühnengeschehen

Platz zu nehmen. Das Konzert am

Sonntag, 28. Februar 2016, von 15.00

bietet Eltern eine Kinderbetreuung

(Kinder ab Kita Alter) im Pact Foyer

Näheres Telefon 0201 289 47 00

bis 19.30 Uhr (incl, Pause)

info@pact-zollverein.de

Klavierkonzert

Beginn: 19.00 Uhr.

Rauchmelder

retten Leben

be verbinden.

Alle kleinen und großen Besucher sind im Anschluss an die Vorstellung zu einem kurzen Workshop mit allerlei Materialien und Objekten, die teilweise auf der Bühne Verwendung fanden, eingeladen. Beginn: 16.00 Uhr. Erwachsene zahlen 6 Euro Eintritt und Kinder 3

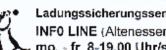
Infos. Telefon 0201 289 47 00

# Die Fahrschule mit Durchblick

tahrschule **JERMADSKI** Ausbildung in allen Klassen

6 X in Essen Zertifiziert nach AZAV Wir bilden aus:

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
- Kurzausbildung ab 7 Tage
- Aufbauseminare ASF: Fahreignungsseminare FES
- Gefahrgutfahrerausbildung (GGVSEB/ADR)
- EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
- EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus Ladungssicherungsseminare



INF0 LINE (Altenessen) 0201/34 41 41 mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 - 13.00 Uhr www.fahrschule-hermanski.de

### Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten Fassadenverkleidung Dachrinnen (Zink+ Kupfer) Kaminkopfverkleidung Reparatur-Sofortdienst Rinnenreinigung inkl. Schutzanstrich

Alle Arbeiten zum Festpreis Bauausführung kurzfristig



Tel. 0201 29 07 51 Fax 29 62 12 www.braun-sohn.de



TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd,- Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten Fachkundige und individuelle Beratung  $\cdot$  Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit 0201-21 02 71 Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen

www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

### MARIA SCHRAMM

Inh. Gisela Redweik

Bestattungen Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck Gareisstraße 47 - Tel. 21 07 39

### **Bei einem Sterbefall**

übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur

### Policen aller Sterbegeldversicherungen

pietätvollen Durchführung von **Erd-und Feuerbestattungen** 

werden entgegengenommen

**Maria Schramm** 

Telefon 21 07 39

Schonnebeck, Gareisstraße 47

Josef Heckenbücker

35 999

Altenessen, Karlstraße 12-14

**Masermann-Neumann** 

21 02 71

Stoppenberg/Frillendorf Auf dem Bretzberg 28

### Dem Abschied einen würdigen Rahmen geben Bestattungen Karl Zimmermann



#### Der Tod ist wie die Geburt Bestandteil des Lebens.

Wir sehen unsere Aufgabe darin, im Trauerfall den Angehörigen Zeit für die Verarbeitung des Unvermeidlichen zu geben.

Mit der Erledigung aller Formalitäten und der Begleitung aller organisatorischen Abläufe schaffen wir den Raum für das Wesentliche: Dem Tod seine Würde zu geben

Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen. Wir legen die Beträge der Vorsorge auf ein Treuhandkonto, das die entsprechenden Sicherheiten bietet. Wir beraten Sie gern unverbindlich. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächs

Besser vorsorgen als sich

sorgen!

Viele schließen heute schon

einen eigenverantwortlichen



Ihr Ludger Dillhage www.bestattungen-karl-zimmermann.de

Bestatter

Ludger Dillhage

**☎** 0209/130 295

Karl-Meyer-Straße 30 - Gelsenkirchen-Rotthausen

#### **Internet:** oder bei Ferienakademien künstlerisch betätigen oder weiterbil-

Zur Zeit beginnen wieder die vielfältigen Kreativkurse und Workshops in der ARKA Kulturwerkstatt in Halle 12 auf Zollver-Unter Anleitung professioneller Kursleiterinnen und Kursleiter gibt es ein umfangreiches Programm für Einsteiger und Fortgeschrittene, die arka.essen@vodafone.de sich abends, an Wochenenden

Neue Kurse in der ARKA

auf dem Welterbe Zollverein

www.arka-kulturwerkstatt.de

umfasst Fotografie, Radiertechniken, Öl-, Acryl- und Aquarellmalerei, Kalligrafie, plastische Arbeiten und vieles andere. Das aktuelle Programm kann kostenlos angefordert werden unter Telefon und Fax 0201 30 61 40;

Tageswanderung, ca. 15 km - hügelig Durch die Ausläufer des Rheinischen Schiefergebirges von Stoppenberg nach Burgaltendorf 8.43 Uhr Abzw. Ktbg., Strb. 107 Ri. E Hbf

Wandern mit dem SGV

bis Hst. Emestinenstr. Heinrich Meyer Essen A, Gelsenkirchen B .Tageswanderung, ca. 15 km - vorw. eben

Von Castrop-Rauxel >>> Herne Wir wandern auf dem Emscher Park-Weg 8.55 Uhr Zollverein-Nord Bf, S 2 Ri. DO

Brigitta Pfeifer Firma Karl Zimmermann Essen Mitte/Nord und Gelsenkirchen B

### Eine Führung in Gebärdensprache durch Ausstellung "Arbeit & Alltag Industriekultur im Ruhrmuseum" am Samstag, 13. Februar 2016

Das Ruhr Museum veranstaltet am Samstag, dem 13. Februar, um 14 Uhr eine Führung in Gebärdensprache durch die aktuelle Sonderausstellung "Arbeit & Alltag. Industriekultur im Ruhr Museum". Gehörlose und schwerhörige Menschen können einen Streifzug durch die Lebens- und Arbeitswelt der Ruhrgebietsbevölkerung im Industriezeitalter unternehmen. In 90 Minuten werden interessante Hintergrundinformationen zu den

Objekten aus der industrie- und sozialgeschichtlichen Sammlung des Museums vermittelt. Die Ausstellung zeigt historische Arbeitsgeräte aus dem Bergbau und der Stahlindustrie ebenso wie Objekte aus der Arbeitswelt der Angestellten, der Privatbeamten und der Frauen. Die Kosten betragen 3 Euro plus Eintritt für Erwachsene, Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren frei. Eine Anmeldung ist unter besucherdienst@ruhrmuseum.de oder per Fax 0201 24681 445 möglich. Eine Anmeldung per Fax ist nur bis zum 12.2. um 16 Uhr möglich. Adresse: Ruhr Museum, Counter 24m Ebene, **UNESCO-Welterbe Zollverein,** Areal A [Schacht XII], Kohlenwäsche [A14], Gelsenkirchener Straße 181

45309 Essen.

### Europäische Jugendkunstausstellung auf Zollverein noch bis 14. Februar - Eintritt frei -

Am Freitag (29.1.) wurde die 4. Europäische Jugendkunstausstellung im Beisein der Künstlerinnen und Künstler und vor rund 600 begeisterten Besucherinnen und Besuchern von Bürgermeister Rudolf Jelinek auf Zollverein eröffnet. Die Ausstellung ist noch bis Sonntag, 14. Februar, geöffnet. Interessierte können sie montags bis freitags von 14 bis 18 Uhr sowie samstags und sonntags von 11 bis 18 Uhr auf Zeche Zollverein, Schacht XII, Halle 12 besuchen. Der Eintritt ist

Ein dekoratives Kleid kunstvoll aus ehemaligen Fahrradschläuchen zusammengenäht, lebensechte Portraits mit Buntstiften auf Papier gemalt, ein Schnapprollo, auf dem eine unbekleidete Schöne in einem Einkaufswagen prangt - "Wa(h)re Liebe" lautet der Titel des Exponats. Dazwischen Fotos, Zeichnungen und Gemälde: Die Rede ist von der 4. Europäischen Jugendkunstausstellung. Zu sehen sind rund 200 Exponate, darunter Werke junger Künstlerinnen und Künstler aus Essen und den Essener Partnerstädten Grenoble und Zabrze. "Kultur Global" lautet das Motto der

Ausstellung, die von Bürgermeister Rudolf Jelinek eröffnet wurde. Jelinek begrüßte besonders die jugendlichen Künstlerinnen und Künstler aus den Partnerstädten und hob in seiner Ansprache die Gemeinsamkeiten, die Zabrze und Essen verbinden den früheren Bergbau und den Kulturwandel - hervor: "Deshalb gibt es wohl kaum einen Ort, der besser für diese Ausstellung geeignet wäre, als das Gelände der Zeche Zollverein", sagte Jelinek. Denn als Weltkulturerbe stehe die Zeche als Zentrum für Kultur und Kreativwirtschaft wie kein anderes Wahrzeichen für den Wandel der Stadt Essen, sagte der Bürgermeister. Schulklassen und Jugendgruppen sind in der Ausstellung besonders herzlich willkommen. Für sie ist eine Anmeldung erforderlich, die unter der Telefonnummer: 88-41205 beim Kulturbüro oder unter 88-51186 beim Jugendamt der Stadt Essen entgegengenommen wird. Die Europäische Jugendkunstausstellung wird alle zwei Jahre in Zusammenarbeit von Kulturbüro und Jugendamt der Stadt Essen veranstaltet

Hintergrund

Seit dem Kulturhauptstadtjahr 2010

wird die Jugendkunstausstellung im Verbund von verschiedenen Ruhrge-Jahr gemeinsam mit der Stadt Herne, Flottmann-Hallen auf die Beine gestellt hat. Die Herner Ausstellung in den Flottmann-Hallen startete bereits am 29. Januar und läuft bis 28. Februar. Mit der Jugendkunstausstellung soll künstlerisch aktiven Jugendlichen zwischen 14 und 23 Jahren ein Forum gegeben werden und Orte der Begegnung geschaffen werden. Hier können sie sich austauschen und gemeinsame Erfahrungen durch künstlerische Aktivitäten sammeln. Dabei sind die kreative Förderung, der Austausch und die Begegnung von Jukünstlerisch aktiven Jugendlichen aus europäischen Partnerstädten wesentliche Bestandteile des Gesamtkonzepts. Deshalb steht die diesjährige Ausstellung - wie die ver-Titel: "Kultur Global". Es knüpft an die Erkenntnis an, dass jeder in unserer Stadt mit Menschen zu tun hat, die einen anderen kulturellen Hinter-

bietsstädten durchgeführt. In diesem die eine eigene Ausstellung in den gendlichen aus dem Ruhrgebiet mit gangene Ausstellung 2014 unter dem





Der Große Saal im Hospital zum Heiligen Geist war bis auf den letzten Platz mit Jecken verschiedener Generationen besetzt.

### Hospital zum Hl. Geist bat zur Narrenfeier Stimmung mit KG Närrische Elf und Prinzenpaar

ging es im Hospital zum Heiligen Geist zu, als dort zur großen Karnevals-Sause geladen wurde. Das prall gefüllte Programm lockte auch viele Angehörige und Nachbarn der GSE-Einrichtung am Drostenbusch an, so dass der große Saal schließlich bis auf den letzten Platz besetzt war. Den Auftakt zum jecken Nachmittag machte die Tanzgarde der Närrischen Elf, später heizten die "Verrückten Hühner" dem Narrenvolk mit ihrem Programm ein. Herzlich empfangen wurde später das Stadtprinzenpaar Prinz André I. und Prinzessin Carolina I. samt Hofstaat. Mit Stolz präsentierten sie dem Publikum im Hospital zum Heiligen Geist ihren preisgekrönten Karnevalshit ..Gelb und Blau", mit dem sie bei einem Radio-Song-Contest überraschend gewinnen konnten. In gelb und blau gekleidet kam auch das Essener Kinderprinzenpaar Lukas I. und Julia I. zur Narren-

Gäste fühlten sich von der Karne-

ten, dass noch bis in den Abend

party ins Hospital. Bewohner und valsprominenz so gut unterhal- hinein geschunkelt und gefeier



Mutter und Sohn genossen die fröhliche Stimmung in der GSE-Einrichtung am Drosten-

#### Über 80 junge Künstlerinnen und Künstler präsentieren ihre Kunstwerke auf Zollverein. Ihre

Leistungen wurden von (v.l.)), Dr. Bernd Mengede, Leiter des Kulturbüros, Bürgermeister Rudolf Jelinek, Jugenddezernent Peter Renzel (r.) und Jugendamtsleiterin Annette Berg (4.v.r.) gewürdigt.

Foto: Peter Herzogenrath

### Glaubenskurs: "Farbe kommt in dein Leben"

**Schonnebeck.** ,,Farbe kommt in dein Leben" lautet die Überschrift für einen vierteiligen Glaubenskurs, den die Evangelische Kirchengemeinde Schonnebeck vom 17.02. bis 9. März, jeweils mittwochs von 19.30 bis 21.30 Uhr, im Vorraum der Immanuelkirche, Immelmannstraße 14, veranstaltet. Im Mittelpunkt

steht die Begegnung mit dem Leben und Wirken und der Persönlichkeit Jesu von Nazareth, dem "Licht des Lebens". "An den vier Abenden wollen wir uns biblischen Geschichten von Menschen nähern, deren Leben sich durch die Begegnung mit Jesus radikal verändert", heißt es dazu.

diese Geschichten anhand von interaktiven Bodenbildern, durch kreative Arbeiten und im gegenseitigen Austausch intensiver, als das durch bloße Lektüre möglich wäre. Wir erfahren: Hier bin ich gemeint, mit meiner ganz persönlichen Lebensgeschichte." Gerade in der Passionszeit, in der Menschen mit der Dunkelheit

des Lebens in Berührung kämen, sei es wichtig, sich die Nähe Jesu zu vergegenwärtigen. Da die Abende inhaltlich aufeinander aufbauen, ist der Besuch einzelner Treffen nicht sinnvoll. Anmeldungen nimmt die Leiterin des Kurses, Pfarrerin Bianca Neuhaus, unter der Rufnummer 0208 / 44 34 754 entgegen.



### Aut@Zentrum/ Rotthausen

Steeler-Str. 90-92



Für Sie in Rotthausen



Wir freuen uns auf Sie Montags - freitags 9-18 Uhr, samstags 9-16 Uhr Fragen Sie nach unseren günstigen Finanzierungsmöglichkeiten



In unserer Karosserieabteilung beseitigen wir Unfall-, Blech- und Glasbruchschäden.

### "Werkstatt des Vertrauens 2015"

gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service - Wartung - Reparatur -**AU und HU aller Fabrikate** 



Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda





### Stand der Messtechnik gebracht Autohaus Sewelies

Inh. Kfz-Meister H -W. Sewelies Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße Telefon 0201/30 38 68 Kfz-Reparatur-Werkstatt



Eingetr. Meisterbetrieb der Kfz-Innung seit über 30 Jahren

### Reparaturen aller PKW-Typen Qualität zu günstigen Festpreisen:

- kl. Inspektion 45,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion 85,- € zzgl. Material Zahnriemenwechsel, Fehlerdiagnose
- Klimaanlagen-Wartung, Reifendienst
- **Unfallschaden-Beseitigung**
- **Abgasuntersuchung**
- **HU-Abnahme montags und mittwochs**

### **Unser aktuelles Angebot**

Allgemeine technische Untersuchung einschließlich

elektron. Stoßdämpfer-Test 5,00 €

### Klimaanlagen-Service

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns einen Termin (Tel: 0201/30 38 68)

95.-- € **HU + AU (enth. 67,- € HU)** 

Öffnungszeiten:

mo.-do. 8 – 16.30, fr. 8 – 14-45. sa- 8-12.00 Uhr

### "Blutiges Unrecht" Vortrag in der Alten Synagoge

von L.

Essen. Die Verabschiedung der "Nürnberger Gesetze" am 15. September 1935 bildet den ersten traurigen Höhepunkt der beginnenden Unterdrückung der iüdischen Bevölkerung in Deutschland. Der Vortrag

"Blutiges Unrecht"

Joseph Heid am Donnerstag, 11. Februar, um 19 Uhr im Seminarraum der Alten Synagoge beleuchtet die Anfänge der Legalisierung der Judenverfolgung durch die Nationalsozialisten. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei.



Neugierig und konzentriert entdecken und erleben die Kinder wissenschaftliche Phänomene, Eltern werden einfach für 2 Stunden im Café Zollverein abgegeben.

Foto. Redaktionsbürro Schacht 11

### Kids' Lab bei Phänomania

spannenden Bastel-Experimenten das Phänomania Erfahrungsfeld entdecken und dabei wissenschaftliche Phänomene erleben - Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren konnten das am vergangenen Mittwoch, 3. Februar, um 15 Uhr im so genannten "Kids' Lab".

Was ist ein Cartesischer Taucher? Dieses auch genannte ..Flaschenteufel" Spielzeug dient auch als Messgerät für den Druck in Flüssigkeiten. Steckt man einen solchen Taucher in eine verschlossene und mit Wasser gefüllte Kunststoff-Flasche, übt ein wenig Druck auf die Flasche aus und lässt dann wieder nach, so bewegt sich der Cartesische Taucher wie von Zauberhand auf und ab. Mit etwas Übung lässt er sich auch in der Schwebe halten. Natürlich kann man einen Cartesischen Taucher fertig kaufen. Viel mehr Spaß macht es aber, selbst einen herzustellen. Nur eines von zahlreichen Bastel-Experimenten, bei denen die Kinder im "Kids' Lab" wis-

senschaftlichen Phänomenen auf

den Grund gehen. Das "Kids'

Lab" ist eine der neuen Veranstaltungen, die in diesem Phänomania Erfahrungsfeld angeboten werden. Und wie immer gilt: Anfassen, selbst ausprobieren und mitmachen strengstens erlaubt! Die Kinder werden dabei von einem erfahrenen Guide begleitet und angeleitet. Für Menschen von sechs bis zwölf Jahren - Eltern werden einfach für zwei Stunden im Café Zollverein abgegeben. Eine Anmeldung ist erforderlich:

Tel. 0201 / 30 10 30, info@erfahrungsfeld.de Preis: 10 Euro; Dauer: ca. 2 Stunden Weitere Termine: 23. Februar, 2. März, 15. März, 12. April, 26. April, 10. Mai, 24. Mai, 7. Juni, 21. Juni, jeweils 15.00 Uhr

Informationen zu weiteren Veranstaltungen auf www.erfahrungsfeld.de und bei Facebook (www.facebook.com/phaenomania.essen).

Phänomania Erfahrungsfeld auf Zollverein 3/7/10 Am Handwerkerpark 8-10 45309 Essen

### Wir haben unsere Erste Niederlagen für TuS Katernberg Mixed-Volleyball-Team

Nach sechs Erfolgen musste das 1. Mixed-Team am Wochenende in de A-Liga erstmals zwei Niederlagen einstecken und die Tabellenführung vorerst abgeben. Das Team von Sabine Bunse verlor beim Mitfavoriten Trimmlcub Essen knapp mit 1:2 (21:25,25:11,24:26). Im Kampf um die Führung agierten die Tabellennachbarn zunächst auf Augenhöhe, doch im 3. Durchgang gingen die entscheidenden Punkte an Trimmclub. Die Gäste aus Katernberg mussten von der Tabellenspitze weichen schon bevor das zweite Tagesspiel angepfiffen wurde. Auch hier musste das Katernberger-Mixedteam eine bittere Schlappe hinnehmen. Beim SG Kupferdreh / Byfang gab es auch eine 1:2 ( 25:23,12:25,17:25) Niederlage. Bei den Katernbergern machte sich der Ausfall von Angreifer Karsten Pauli durch Verletzungen im 2. Satz bemerkbar, denn das Team um Sabine Bunse konnte dadurch nicht mehr den gewohnten Druck aufbauen. Zudem erwiesen sich die Gastgeber als cleverer Widersacher, der jede Schwäche der TuS-Volleyballer ausnutzte Damit ist der Punktevorsprung zu den Verfolgern aufgebraucht. Erfolge der VSG TuS Katernberg 87/ ATV Altenessen 2. Mixed in der B-Liga-Vorentscheidung, meldet das Team um Spielertrainer Frank Pellinat. Mit

leistung hat das Team mit einem 2:0 (25:22,25:16) beim Gerscheder SV dies unter Beweis gestellt. Mit nun vier Punkten hat die Truppe einen Vorsprung vor den Verfolgern. Vor allem in der Abwehr zeigte die Truppe, die kurzfristig noch zwei Angreiferinnen ersetzen mussten, viel Biss und zeigten so dem ambitionierten Gastgeber die Zähne. Dabei ließen sie sich auch nicht durch das knappe Ergebnis im 1. Satz aus der Ruhe bringen. Aus einer stabilen Annahme waren die VSG-Sechs im zweiten Tagesspiel beim Tbd. Überruhr in der Lage, viele einfache Punkte beim 2:0 (25:14,25:21) zu erzielen. Die 2.Mixed hat nun von acht Spielen sechs für sich entscheiden können. Nach dem klar gewonnenen 1. Satz schaltete das VSH-Team zwei Gänge zurück, dadurch waren die Gastgeber aus Überruhr in der Lage eine Aufholjagd zu starten, die der VSG fast noch zum Verhängnis wurde. Trotzdem steuerte das Pellinat-Team auf einen klaren Sieg hin. Die Damen des TuS 87 mussten die erste Niederlagen einstecken. Bei TV Bredeney 1:2 ( 25:18,24:26,21:25) und bei TV Eintr. Frohnhausen ebenfalls 1:2 (25:10,24:26,20:25).

Vorschau: 1. Mixed gegen SF Niederwenigern und Frohnhausen. Die 2. Mixed ( VSG TuS 87/ATV) gegen Post SV und Tbd. Werden.



### Kindertheater im Kon-Takt "Schabrack Düwall geht unter Wasser"

Am Freitag, den 19.Februar 2016 veranstaltet das Bürgerzentrum Kon-Takt ein Theaterspiel für Kinder ab 4 Jahren. Das Stück trägt den Titel "Schabrack Düwall geht unter Wasser" und darum geht's: Der Maler Maler Ferdinand Schabrack Düwall ist wirklich ein eigenartiger Künstler Nachdem die Sonne im Meer untergegangen ist, sucht er sie unter Wasser, um sie zu malen. Er trifft dort auf seltsame Gestalten, die er vorher noch nie gesehen hat. Ein sprechender Fisch erzählt ihm eine Geschichte. Die Geschichte von dem kleinen schwarzen Fisch "Black Molly", der seinen Schwarm verliert und nach einer Reise durch die Unterwasserwelt auf einen anderen Schwarm trifft. Dieser Schwarm roter Fische hat Angst ins große, tiefe Meer hinaus zu schwimmen. Angst vor den gefräßigen Fischen. Black Molly überlegt und denkt nach. Plötzlich kommt ihm eine Idee... Wer wissen will, welche Idee dem kleinen schwarzen Fisch Black Molly gekommen ist, muss vorbeikommen und es herausfinden.

Das Theaterstück startet um 17 Uhr, Einlass ist bereits ab 16:30 Uhr. Eintrittskarten können ab sofort für 3 Euro im Kon-Takt (Katernberger Markt 4, Öffnungszeiten: Mo. 12 -16:30 Uhr, Di.- Do. 9 - 16:30 Uhr, Fr. 9 - 15:30 Uhr) gekauft werden.

### Gleitsichtbrille Komplettpreis ab 99, - € optik miebach Viktoriastr. 5-7 • Tel. 30 76 56

**BEDACHUNGEN**  Dächer Rinnen Flachdach

 Fassaden Reparaturen

**☎** (0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen Fax (0201) 3112 08

www.bedachungen-lange.de· E-Mail: info@bedachungen-lange.de

### Folkwang Kammerorchester Mozart - schon als Kind ein Genie Wonnen der Jugend auf Villa Hügel

Das Folkwang Kammerorchester Essen hat in der Reihe "Mozart" mit der Fagottistin Rie Koyama eine Gewinnerin des ARD-Wettbewerbs sowie des Deutschen Musikwettbewerbs zu Gast. Erstmals beim jungen Ensemble aus Essen, steht die junge Ausnahmekünstlerin als Solistin mit jeweils einem Fagottkonzert des jungen Wolfgang Amadeus Mozart und seines Zeitgenossen Johann Nepomuk Hummel auf der Bühne. Gerahmt wird das Programm von zwei Sinfonien aus der Feder Mozarts - eine wunderbare Gelegenheit, das Genie zu entdecken.

Als Achtjähriger wohnte Johann Nepomuk Hummel bei den Mozarts und bekam kostenlosen Unterricht, saugte "Mozart" in sich auf, bevor er nach dessen Vorbild Wunderkindreisen unternahm. Seine feine, süffisante Klangsprache klingt "mozartisch", öffnet sich jedoch schon in Richtung Romantik.

Mozarts 4. Sinfonie entstammt seinen eigenen Reisen - auch er zitiert noch Vorbilder, imitiert Klangsprachen. Und doch schwingt schon das Eigene mit, das sein späteres Schaffen kennzeichnen wird.

Das Fagottkonzert ist Mozarts erstes Konzert für ein Blasinstrument. Aus dem Stand ein Meisterwerk - lebendig,



Rie Koyamo, Fagott Foto:Dorothee Falke

fürs Instrument. In der Sinfonie KV 75 merkt man Mozarts Stolz auf sein eigenes frühes Können. Stürmend und drängend erobert er die Welt der Musik. Er liebt es schon hier, das Publikum zu überraschen: Er spielt mit Formen, enttäuscht Erwartungen, zelebriert Spielfreude, wird urplötzlich düster und wirbelt dann atemberaubende Schlusssätze. Schon als Kind ein Genie - ein Konzert, um Mozart zu entKammerorchester spielt unter der Leitung von Johannes Klumpp. Solistin ist Rie Koyama, Fagott

Veranstaltungstage sind: : Freitag, 19. Februar ,Samstag, 20. Februar jeweils um 20.00 Uhr und Sonntag, 21. Februar um 11.00 Uhr auf Villa Hügel Für die Konzerte der Spielzeit 2015/2016 sind noch Tickets und zum "Reinschnuppern" die beliebten 2er Wahlerhältlich. Abonnements Erworben werden können sie über die Geschäftsstelle des Folkwang Kammerorchesters Essen unter 0201 | 23 00 34 oder unter www.folkwang-kammerorchester.de sowie 45 min. vor Konzertbeginn an der Konzertkasse in der Villa Hügel. Das Folkwang Kammerorchester Essen wird gefördert vom Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen. Alfried Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung unterstützt die des Folkwang Arbeit Kammerorchesters Essen seit ihrer Gründung im Jahr 1968 ideell und finanziell.



- Limousinenservice
  - Kurierfahrten
    - Reisebusse
      - Rollstuhltaxi
        - Anhängerverleih
          - Krankenfahrten für alle Kassen

( 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30







Míele

- Fachhändler

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände Gelsenkirchen-Rotthausen – Zechenstr. 46 Telefon 0209 4 78 05 - info@kuw-kuechen.de

www.kuw-kuechen.de

und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045 E-Mail: info@kuw-kuechen.de